

INTRODUCTION À L'ATELIER INTERCULTUREL

A. DEUX QUESTIONS CENTRALES

1. Pouvez-vous distinguer entre l'*international* et l'*interculturel*?
2. Pouvez-vous distinguer entre le *multiculturel* et le *transculturel*?

B. RÉFLEXIONS PRÉLIMINAIRES

1. *La vie interculturelle* est radicalement différente de la vie dans une communauté *internationale*.
 - L'expression désigne précisément la façon dont nous vivons notre foi, la *sequela Christi*.
2. La foi n'existe pas *en théorie*; toute foi est existentielle: elle doit être vécue.
 - La foi s'exprime dans la *pratique*, c'est la vie du disciple (la « foi vécue »).
3. Mais la foi ne peut s'exprimer que dans une culture; toute foi est culturelle.
 - Les contextes et les personnes sont concrets; s'ils changent, notre foi vécue doit changer aussi.
4. *La vie interculturelle* est une façon authentique d'être disciples pour des personnes de cultures différentes qui vivent ensemble.
 - Il faut préciser les termes : *culturel*, *multiculturel*, *transculturel*.
5. *La vie interculturelle* n'est pas un *problème*, mais un *défi* (une opportunité); ce n'est pas leur problème à eux/elles, mais la chance que nous, nous devons saisir.
 - Elle est impossible dans un monde où il y a EUX AUTRES et NOUS AUTRES (séparation), elle ne devient possible que dans un monde conjugué au NOUS (intégration).
6. La vie interculturelle n'est pas naturelle, mais elle est possible : peut-être « surnaturelle ».
 - Il s'agit clairement d'une *vie fondée sur la foi*, et pas simplement de l'acquisition de quelques nouvelles techniques.
7. Elle n'est pas facile, mais elle est désirable [Dieu la désire] et urgente.
 - Pour qu'une culture ne domine pas les autres, *tout le monde* doit se convertir.
8. Il faut un engagement total et un gros travail; la bonne volonté ne suffit pas.
 - L'histoire nous apprend que la « bonne volonté » religieuse a provoqué des désastres et engendré l'injustice
9. Elle exige le compromis, le vrai dialogue et une vision claire et partagée.
 - La communauté interculturelle ne saurait se fonder sur un leadership autocrate et dogmatique.
10. Le projet de vie interculturelle est *quelque chose de nouveau* pour la plupart des gens.
 - La très grande majorité des gens sont *monoculturels* [nous allons y revenir].
11. La vie interculturelle est l'avenir de la vie religieuse internationale.
 - Faute de devenir interculturelles, les communautés internationales sont vouées à l'extinction.
12. La vie interculturelle ne s'impose pas qu'aux communautés internationales.
 - Elle est un défi pour quiconque exerce un ministère auprès de « l'autre ».
13. Elle exige/provoque une révolution de la vie religieuse (mode de vie) : elle est à la fois *nouvelle* et *obligatoire*.